

Donnez un résumé de cet email à vos destinataires

[Voir la version en ligne](#)

LANGUES DE BOURGOGNE



www.languesdebourgogne.com

L'JAICAISOU

Lai Gaizette de chez nôs #28

Les actualités des Langues de Bourgogne Rentrée 2026

Chères locutrices, chers locuteurs, amoureuses et amoureux de nos langues de Bourgogne, **abonné-es** du Jaicaissou, n'hésitez pas à **nous envoyer** vos informations, actualités, événements ou productions en langues de Bourgogne ou langues régionales

(textes, publications, documentaires, films etc.)

nous les partagerons dans le prochain Jaicaissou !

SENSIBILISER À LA LANGUE DE NOS TERRITOIRES !

Signons le Manifeste

initié par

Défense et Promotion des Langues d'Oïl

DPLO



DPLO : Défense et Promotion des Langues d'Oïl

Mobilisons nous pour nos langues régionales !

Signons le manifeste initié par

Défense et Promotion des Langues d'Oïl - DPLO

dont la MPOB est membre.

SIGNER LA PÉTITION

En France, la question des langues locales, vernaculaires, est aujourd'hui d'autant plus audible que ces dernières le sont moins. Cette réalité est notamment sensible dans les territoires des langues d'oïl, reconnues plus tardivement comme langues dites régionales que leurs voisines de Bretagne, d'Alsace, du Pays Basque ou d'Outre-Mer.

De nombreuses personnes habitant ou visitant nos territoires peuvent désormais en ignorer les particularités, les mots, les expressions, les histoires et les légendes, les accents, l'existence même.

Défendre et transmettre nos langues et les imaginaires qui leur sont liés, c'est affirmer que la sauvegarde de la diversité sous toutes ses formes est une urgence démocratique et vitale face à l'uniformisation du Monde. C'est aussi affirmer que ces langues sont une source de développement et d'épanouissement humain pour chacune et chacun, et un moyen d'éveiller la sensibilité au territoire local, qu'importe la focale de cette localité.

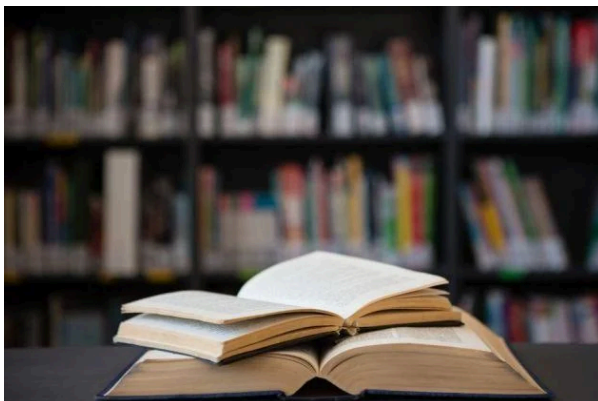
Cette sensibilité est d'autant plus nécessaire que nous devons aujourd'hui préserver les richesses naturelles, la biodiversité, les paysages, ... au moment même où les modes de vie, les écrans, les fractures sociales, etc., érodent nos capacités d'attention et de lien : le territoire n'est-il pas la bonne maille pour réagir ?

Notre parler, dans les mots de Jean-Loup Trassard, c'est "le son de la terre", "la musique du paysage" : c'est un patrimoine à la fois riche et modelable, que l'on doit conserver et renouveler, c'est-à-dire transmettre.

Merci infiniment pour votre soutien, DPLO

Quéqu' nòvelles

Bibliographie augmentée des Langues de Bourgogne

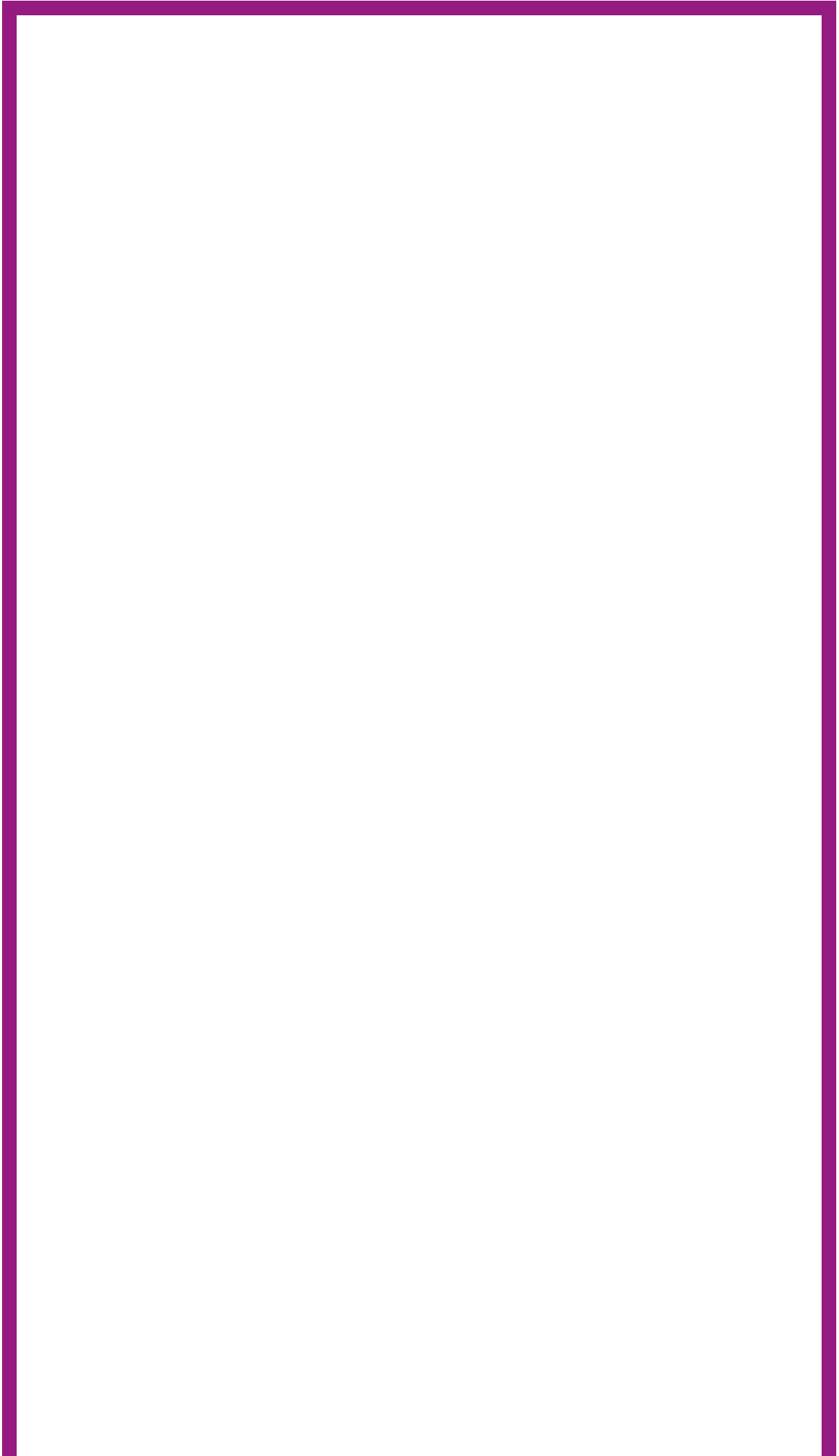


**L'Mâte de l'Aussouais, l'Gilles BAROT travaille depuis
des années maintenant à la réalisation d'une
bibliographie des langues de Bourgogne !**

Vous pouvez la parcourir sur notre forum l'Carrouge Bavoèssou et découvrir la
richesse des sources sur nos langues régionales !

N'hésitez pas à commenter si vous avez des sources à partager pour
augmenter ensemble cette biblio...

ACCÉDER À LA BIBLIOGRAPHIE



UNE NOUVELLE PUBLICATION DU TSEU !

Quéques Histoères de vés nos - à lire et à écouter...

Quéques histoères de vés nos

à lire et à écouter...



Patois tsarolais-brionnais

Association « Le Tseu : un pays, une langue »

L'Association *Le Tseu : un pays, une langue* a édité un nouveau recueil de textes inédits écrits dans leur atelier !

Cet ouvrage, en plus d'histoires originales, contient un QR Code qui vous permettra d'accéder aux audios de ces textes lus par les membres de l'atelier et enregistrés avec l'aide et le soutien de la Miason du Patrimoine Oral de Bourgogne !

Vous pouvez le trouver au Super U de Saint-Bonnet-de-Joux et à l'Espace Culturel de Leclerc à Paray-le-Monial.





Le « Pays du Tseu » est ce territoire du Sud de la Saône-et-Loire où les sons CH et J du français se prononcent TS et DZ. Ainsi les gens ne disent pas **je chante**, mais **dze tsante**. Cette différenciation d'avec le parler « français » remonte à plus de mille ans.

Notre association « *Le Tseu : un pays, une langue* » a regroupé ici une quarantaine de textes en patois charolais, et **nous les avons enregistrés**. Vous pourrez ainsi écouter cette langue, que vous avez peut-être parlée jadis, ou que vous parlez encore, ou que vous voulez découvrir. Pour cela rien de plus simple, vous n'aurez qu'à **scanner le QR code** imprimé dans la préface ou vous rendre sur le **site de la Maison du Patrimoine Oral de Bourgogne**.

14 € TTC

ISBN : 978-2-9568633-1-1



**TÉLÉCHARGEZ ICI
TOUTE LA PROGRAMMATION D'LA MÂÏON**

Bintôt !

Concert Lûyarn Vendredi 11 septembre à 19h30 à la Bricole à Autun

Co-produit par **TO&MA**, la **Cité de la Voix** et la **MPOB** et après plus d'un an de résidence, **Lûyarn** se produit à présent en concert !

Le sextuor vous présente un répertoire tout neuf en Bourguignon-Morvandiau à partir des poèmes de Pierre LÉGER et de sa grand-mère Joséphine DAREAU.

Rendez-vous le **vendredi 11 septembre** à la **Bricole à Autun**

Ouverture des portes à **18h30**

Prix conseillé à partir de **8€**

Bar et petite restauration sur place



Musique Transe Bourguignonne



11 SEPTEMBRE
Autun

19h30 : concert / 21h : bal

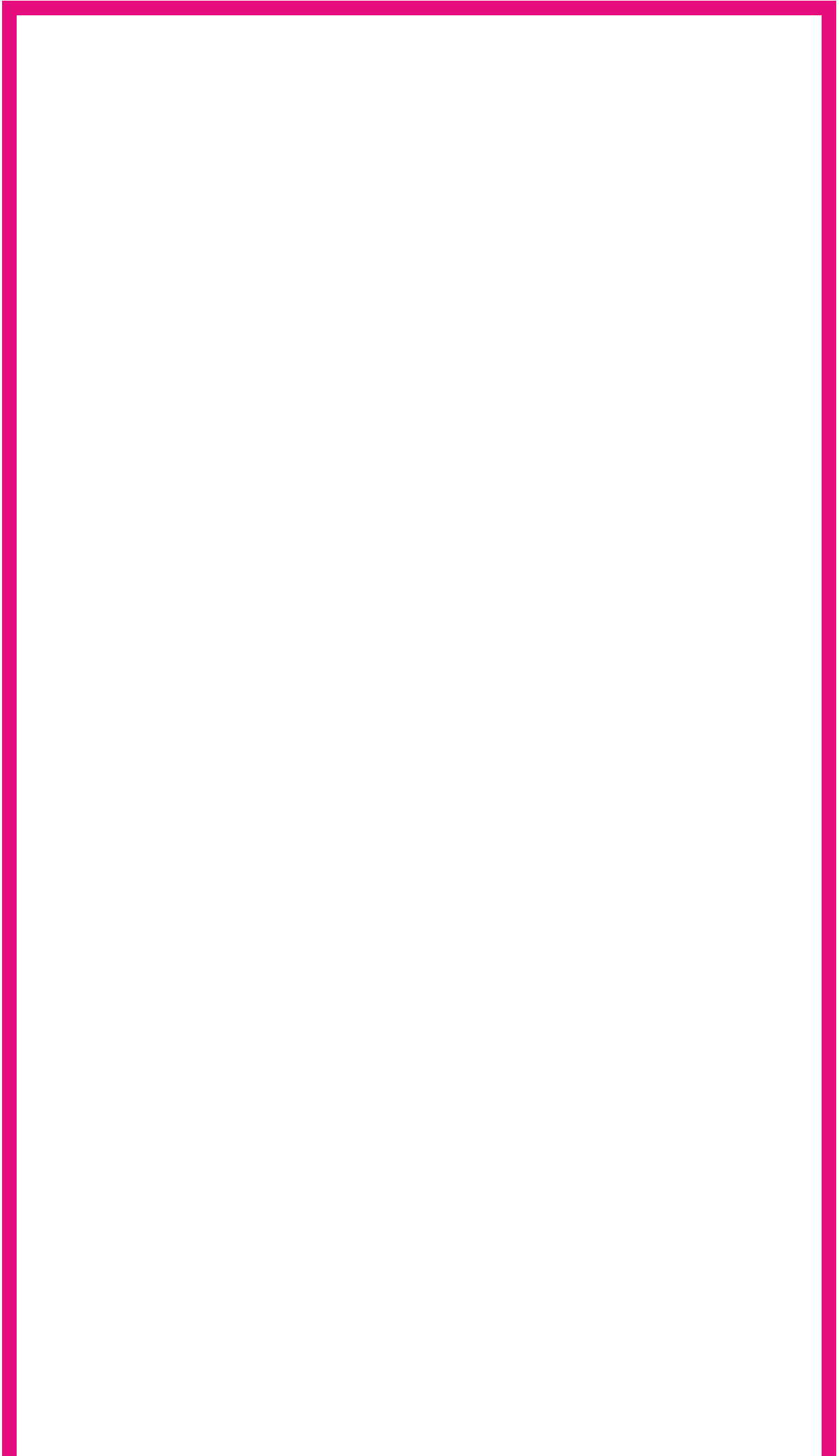
Ouverture des portes : 18h30
Bar & petite restauration sur place
Prix conseillé : 8€

{BRICOLE}

L'imprimerie, 4bis rue du Vieux Collège - 71400 Autun
labricoleautun

L'IMPRIMERIE





Ateliers de langues

Lundi 14 Septembre à Varennes-le-Grand

Jeudi 17 Septembre à Beurizot

Après les fortes chaleurs de l'été, l'atelier de Varennes-le-Grand et celui de l'Auxois vous proposent deux ateliers spéciaux consacrés à la **sécheresse** !

Atelier de Varennes-le-Grand

Les Débeurdineries des Gôniots

Lundi 14 septembre 20h

Salle du Jardin de la Cure



Atelier de l'Auxois-Morvan

Les Raibâcherries du Bôchot

Jeudi 17 septembre à 20h

à la Grange de Beurizot

LES RAIBÂCHERIES DU BÔCHOT

MAISON DU PATRIMOINE ORAL - LANGUES DE BOURGOGNE





Tous vos prochains ateliers dans toute la Bourgogne
en cliquant ici !

Ressources documentaires

APPEL À CONTRIBUTIONS

Les Auvens de Noué 2026

Noël arrive à grand pas et il sera bientôt tant de réaliser le très attendu **Calendrier de l'Avent des Langues de Bourgogne** !

Si vous voulez contribuer à sa réalisation, envoyez-nous vos textes, archives, images, photos, musiques, chansons en langues d'ici ou d'ailleurs sur le thème de Noël, de l'hiver, de la neige, du froid etc...

à l'adresse : languesdebourgogne@gmail.com



Atlas sonore des langues régionales de France

L'**Atlas sonore des langues régionales de France** est un projet de recherche linguistique collaboratif, piloté par des chercheurs du **CNRS**, qui cartographie la richesse et la diversité des parlers sur le territoire français.

Il est le résultat de la collaboration pluridisciplinaire de deux linguistes, chercheurs au **CNRS** : **Philippe Boula de Mareüil** et **Albert Rilliard** et d'un chercheur en visualisation d'information, Maître de conférences à l'Université Paris-Saclay : **Frédéric Vernier**

De nouveaux enregistrements ont été mis en ligne en Bourgogne dont un de **Sully** !

Accéder à l'Atlas sonore en ligne

Le principe est simple : les utilisateurs cliquent sur différents points géographiques de la carte pour écouter et lire une même histoire.

Pour comparer objectivement les prononciations, le vocabulaire et les structures grammaticales, les chercheurs ont utilisé un texte unique : *La fable de la bise et du soleil d'Ésope*. C'est un texte traditionnellement utilisé par les phonéticiens pour étudier les langues du monde.



Site

Langues de Bourgogne

Site

de la MPOB

- Restons en contact -

Maison du Patrimoine Oral de Bourgogne

2, place de la Bascule

71550 ANOST

contact@mpo-bourgogne.org

languesdebourgogne@gmail.com

03.85.82.77.00



Instagram "Langues de Bourgogne"



Page Facebook "Langues de Bourgogne"



Direction régionale
des affaires culturelles



Cet email a été envoyé à @, cliquez ici pour vous désabonner.

Place de la bascule 71550 ANOST FR